

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، 20 - 2002/5/23

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس:	السيد/ جورج روفين (مدغشقر)
نائب الرئيس:	السيد/ أنتوني بيتي (المملكة المتحدة)
عضو:	السيد/ غوفيندان ناير (الهند)
عضو:	السيد/ فيكتور هوغو موراليس ميلنديز (المكسيك)
عضو:	السيد/ يانوس كوفاكش (المجر)
المقرر:	السيد/ غوفيندان ناير (الهند)

## قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2002

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي  
في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2002/10**  
23 May 2002  
ORIGINAL: ENGLISH



## المحتويات

الصفحة		
1	اعتماد جدول الأعمال	
1	تعيين المقرر	
1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية	
1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية	1/2002م ت-س/1
		<b>التقارير السنوية</b>
1	التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام 2001	2/2002م ت-س/2
		<b>قضايا السياسات</b>
1	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: أداة للتسيير والإدارة	3/2002م ت-س/3
2	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: إنشاء أداة للتسيير والإدارة والإبقاء عليها	4/2002م ت-س/4
2	انعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية: استراتيجيات البرنامج	5/2002م ت-س/5
2	سياسة برنامج الأغذية العالمي في الرصد والتقييم الموجهين نحو النتائج	6/2002م ت-س/6
		<b>مسائل المالية والميزانية</b>
3	استعراض أولي لمعدل تكاليف الدعم غير المباشر	7/2002م ت-س/7
3	تنفيذ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم	8/2002م ت-س/8
4	تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادة الثانية عشرة-4 والمادة الثالثة عشرة-4 (ز) من اللائحة العامة)	9/2002م ت-س/9
4	الرقم المقرر لتعهدات البرنامج للفترة المالية 2004-2003	10/2002م ت-س/10
		<b>خطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2002 - 2003</b>
5	خطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2002 - 2003	11/2002م ت-س/11
		<b>مسائل التسيير والإدارة</b>
5	تقرير عن خسائر ما بعد التسليم في الفترة 2001/1/1-2001/12/31	12/2002م ت-س/12
5	تشكيل ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين في 2001/12/31	13/2002م ت-س/13
		<b>أي أعمال أخرى</b>
5	استعراض مكتب منسق المساعدات الإنسانية لعملية النداءات الموحدة	14/2002م ت-س/14
6	مذكرة معلومات بشأن التغذية المدرسية	15/2002م ت-س/15
6	برنامج الأغذية العالمي ومؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانعقاد	16/2002م ت-س/16
6	آخر التطورات المتعلقة بحالة مشروع التسيير والإدارة	17/2002م ت-س/17
6	علاوة السكن للمدير التنفيذي	18/2002م ت-س/18
6	جلسة إحاطة إعلامية بشأن حالات الاعتداء الجنسي المزعومة للمستفيدين من المساعدات الغذائية في غرب أفريقيا	19/2002م ت-س/19
		<b>الملاحق</b>
7	جدول الأعمال	الملحق الأول
8	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
10	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال (الملحق).

2002/5/20

### تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية ولطرق العمل المتبعة، يعين المجلس السيد/ غوفيندان ناثير (الهند) (القائمة باء)، مقرراً للدورة السنوية لعام 2002

2002/5/20

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، وسترد نقاطها الرئيسية في ملخص أعمال الدورة.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية

2002/م-ت-س/1

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية

أحاط المجلس علماً بالعرض الشفهي الذي قدمه المدير التنفيذي بشأن المسائل الاستراتيجية التي يواجهها البرنامج. وسترد النقاط الرئيسية لهذا العرض وتعليقات المجلس عليه في موجز أعمال الدورة.

2002/5/20

### التقارير السنوية

2002/م-ت-س/2

### التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام 2001

أجاز المجلس التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام 2001 (الوثيقة WFP/EB.A/2002/4). طلب المجلس، وفقاً للقرار 2000/م-ت-س/2 الذي أصدره في 2000/5/22، إحالة التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة، مشفوعاً بقرارات المجلس وتوصياته لعام 2001 والقرار الحالي وذلك وفاء من المجلس بالتزامه بالإبلاغ تطبيقاً للمادة السادسة-3 من النظام الأساسي.

2002/5/20

### قضايا السياسات

2002/م-ت-س/3

### الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: أداة للتسيير والإدارة

أحاط المجلس علماً بالإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: أداة للتسيير والإدارة الوثيقة WFP/EB.A/2002/5-A/1 and Corr.1، وأعرب عن تقديره لهذه الأداة الجديدة. واقترح المجلس على الأمانة طرقاً لتحسين الوثيقة والإسهاب فيها وتحديثها، وذلك بالتشاور مع جماعة التسيير غير الرسمية التابعة للمكتب، وطلب إلى الأمانة تيسير الاضطلاع بعملية تحديث تدريجية من أجل سد الثغرات. وستقدم الأمانة في الدورة العادية الثالثة لعام 2002، في سياق مناقشتها لبرنامج عمل المجلس لفترة السنتين، اقتراحات تتعلق بمواضيع السياسات لمناقشتها في دورات قادمة.

2002/5/20

2002/م-ت-س/4

### الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: إنشاء أداة للتسيير والإدارة والإبقاء عليها

رحب المجلس بالإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: إنشاء أداة للتسيير والإدارة والإبقاء عليها (الوثيقة WFP/EB.A/2002/5-A/2) وطلب إلى الأمانة إبقاء نسخة محدثة منه في الموقع الشبكي للبرنامج تضم قرارات السياسات الجديدة بعد كل دورة من دورات المجلس حينما يناسب الأمر. لهذا الغرض، يجب أن تتضمن مشروعات القرارات في وثائق السياسات المقبلة نصوصاً مقترحة للإدراج في إطار السياسات. كما اتفق المجلس على أن تعرض عليه الأمانة في الدورة العادية الثالثة من كل عام أحدث نسخة من إطار السياسات كوثيقة للعلم والإحاطة.

2002/5/20

2002/م-ت-س/5

### انعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية: استراتيجيات البرنامج

وافق المجلس، واضعاً نصب عينيه استعراض العوامل التي تؤثر على المشكلة المتزايدة لانعدام الأمن الغذائي في المدن، على التوصيات التالية الواردة في الوثيقة (WFP/EB.A/2002/5-B):

(أ) من الواجب أن تُعنى مساعدات البرنامج الغذائية في عمليات الطوارئ والتنمية على حد سواء بأمر انعدام الأمن الغذائي الحضري.



(ب) على البرنامج أن يوسع نطاق تحليله للاحتياجات الغذائية في المناطق الحضرية وأن يعزز جهوده في ميدان البرمجة في المناطق الحضرية، بفعل تزايد عدد الناس الذين يعانون من الفقر وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية في المناطق الحضرية. ومن الواجب أن تتماشى البرمجة في المناطق الحضرية مع كل سياسات البرنامج، ولاسيما تحفيز التنمية (الوثيقة WFP/EB.A/99/4-A)، والانتقال من الأزمة إلى الإنعاش (الوثيقة WFP/EB.A/98/4-A).

(ج) على البرنامج أن يضع مجموعة من الخطوط التوجيهية لمساعدة المكاتب القطرية على البرمجة بصورة فعالة في المناطق الحضرية. وينبغي أن تستند هذه الخطوط إلى الخبرات المستخلصة من أنشطة البرمجة الحضرية الجارية في الميدان التي يقوم بها البرنامج والجهات الأخرى.

طلب المجلس أن تتاح له الخطوط التوجيهية بشأن البرمجة في المناطق الحضرية، كوثيقة للعلم والإحاطة، عند استكمالها في عام 2003.

2002/5/21

2002/م ت-س/6

سياسة برنامج الأغذية العالمي في الرصد والتقييم الموجهين نحو النتائج

رحب المجلس بالوثيقة المعنونة "سياسة الرصد والتقييم الموجهين نحو النتائج" WFP/EB.A/2002/5-C وأيد منحها العام. وطلب إلى الأمانة تنقيح هذه الوثيقة في ضوء مناقشات المجلس، وإدراجها في خطة للتنفيذ، وتقديمها من جديد في الدورة العادية الثالثة في أكتوبر/تشرين الأول 2002.

2002/5/21

مسائل المالية والميزانية

استعراض أولي لمعدل تكاليف الدعم غير المباشر

2002/م ت-س/7

إن المجلس التنفيذي:

(أ) أحاط بالاستعراض الأولي لمعدل تكاليف الدعم غير المباشر، الوارد في الوثيقة WFP/EB.A/2002/6-A/1 and Corr.1 في انتظار نتائج الاستعراض الأشمل والنهائي الذي

سيقدم إلى الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002؛

(ب) وافق على الإبقاء على معدل تكاليف الدعم غير المباشر الحالي لعام 2002؛

(ج) وافق على "الخطوات التالية" التي اقترحتها الأمانة لإنجاز الاستعراض بغية تحديد معدل مناسب:

(1) استكمال تحليل الاختلالات الهيكلية ومراجعة الأساليب المحاسبية المعمول بها لتسجيل الإيرادات والمصروفات؛

(2) تحليل هيكلية تكاليف دعم البرامج والإدارة بما في ذلك التكاليف الثابتة والمتحركة، وهيكلية المكاتب القطرية وتأثير تغيير حجم العمليات وقيمتها بغرض تقدير الكفاءة التكاليفية لمستوى تكاليف الدعم غير المباشر؛

(3) الرجوع، عند تحليل المعدلات والتكاليف الثابتة والمتحركة في دعم البرامج والإدارة، إلى خيارات تمويل أخرى بما في ذلك الخيارات التي عرضتها في البداية مجموعة العمل لعام 1998؛

(4) إجراء دراسة مقارنة للتمويل والتكاليف في ميزانيات الإدارة والدعم لمنظمات الأمم المتحدة المشابهة إلى الحد المستطاع؛

(5) عرض نتائج هذه التحليلات والدراسة على مراجع الحسابات الخارجي ليستعرضها ويقدم توصياته بشأنها في أكتوبر/تشرين الأول 2002؛

(6) وضع توصيات بشأن طرق حساب المبالغ التي ينبغي استيفاؤها وتحصيلها أو جبايتها كإيرادات لتكاليف الدعم غير المباشر لتمويل تكاليف دعم البرامج والإدارة بالمستويات الملائمة والوقت المناسب؛

(7) اقتراح أو صياغة أي سياسات أخرى تنبثق عن هذه الدراسة.

(د) طلب إلى الأمانة أن تعمم على المجلس في الأسبوع الأول من يونيو/حزيران مخططاً مفصلاً للوثيقة التي ستعرض في أكتوبر/تشرين الأول 2002؛

(هـ) طلب إلى الأمانة عقد ندوة تشاورية غير رسمية مع المجلس في سبتمبر/أيلول.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة (الوثيقتان WFP/EB.A/2002/6(A,C)/2 و WFP/EB.A/2002/6(A,C)/3).

2002/5/21



8/2002 م ت-س

تنفيذ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة المعنونة "تنفيذ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم" (WFP/EB.A/2002/6-B)، التي رُفعت استجابة لطلب قدم في دورته العادية الثالثة لعام 2001. كما أخذ علماً بما يلي:

- (أ) اعتماد الجمعية العامة القرار 56/255، ثامناً، الذي يقر ترتيب تقاسم التكاليف للنظام الأمني في الأمم المتحدة؛
- (ب) ودفع برنامج الأغذية العالمي نصيبه في ميزانية مكتب منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة للفترة 2003-2002؛
- (ج) ودور البرنامج النشط في استحداث آلية تسيير للإدارة الأمنية في منظومة الأمم المتحدة .

2002/5/21

9/2001 م ت-س

تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادة الثانية عشرة-4 والمادة الثالثة عشرة-4 (ز) من اللائحة العامة)

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة (WFP/EB.A/2001/6-C/1) والتي تقتضيها المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4 (ز) من اللائحة العامة بشأن:

(أ) استخدام الموارد غير المقيدة في شراء السلع في البلدان النامية؛

(ب) خفض تكاليف الدعم غير المباشر أو الإعفاء منها فيما يتصل بالمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشر لنشاط أو أنشطة ما حينما يرى المدير التنفيذي أن مثل هذا الخفض أو الإعفاء هو في مصلحة المستفيدين من البرنامج.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة (الوثيقتان WFP/EB.A/2002/6(A,C)/2 و WFP/EB.A/2002/6(A,C)/3)، وطلب أن تحتوي التقارير المقبلة تعاريف للمصطلحات ومعلومات عن الفترات المالية السابقة.

2002/5/21

10/2002 م ت-س

الرقم المقرر لتعهدات البرنامج للفترة المالية 2004-2003

- نظر المجلس في الرقم المقرر للتعهدات الذي اقترحه المدير التنفيذي في الوثيقة WFP/EB.A/2002/6-D على أساس احتياجات البرنامج وموارده المتوقعة لفترة التعهد 2004-2003:
- (أ) يشير إلى القرار الذي اتخذه في دورته العادية الثالثة في عام 2000، لاعتماد استراتيجية حشد الموارد والذي ينص على أنه "لم تعد مؤتمرات إعلان التعهدات ذات جدوى وينبغي عدم عقدها. وينبغي تعديل اللائحة العامة لتعكس ذلك"<sup>(1)</sup>.
- (ب) يدرك أن الجمعية العامة للأمم المتحدة هي المسؤولة عن عقد مؤتمر التعهدات، وأن الجمعية العامة طلبت إلى الأمين العام أن يقدم "...تقريراً عن الخيارات البديلة للطريقة الحالية لمؤتمر الأمم المتحدة السنوي لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية، بما في ذلك حدث إعلان التبرعات الاعتيادي، مع مراعاة دورات التمويل في نطاق الأطر التمويلية المتعددة السنوات، واحتياجات وكالات منظومة الأمم المتحدة الأخرى، والتوقيت المناسب، والاختيارات اللازمة لتعزيز دعم الجمهور لأنشطة الأمم المتحدة التنفيذية من أجل التنمية، بما في ذلك عن طريق الخيارات المقترحة..."<sup>(2)</sup>. وأنه، إلى أن تقرر الجمعية العامة التوقف عن عقد مؤتمر التعهدات، فعلى البرنامج أن يحدد هدفاً للتعهدات والاشتراك في المؤتمر.
- (ج) يقر رقماً مستهدفاً للتعهدات للفترة 2003 - 2004 يبلغ 2 673 مليون دولار أمريكي على أساس التصور الأوسط للموارد المتوقعة للتنمية، وعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، وعمليات الطوارئ، كما جاء في الخطة الاستراتيجية والمالية للفترة 2002-2005، ووفقاً للتعديلات التي أدخلت على المستوى المتوقع للموارد في 2003، في ميزانية البرنامج للفترة المالية 2002 - 2003.
- (د) طلب أن ينقل إلى الجمعية العامة القرار السابق للمجلس (2000/م ت-3/2) المتمثل في الكف عن عقد مؤتمرات الإعلان عن التعهدات، إذ أن المساهمات التي تم التعهد بها في أحدث هذه المؤتمرات لم تتجاوز 3.9 مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من أصل المستوى المنشود البالغ 2.6 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة (أي ما يقل عن نسبة 1 في المائة).

2002/5/21

(1) قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000، استراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي، التوصية (14)، الوثيقة WFP/EB.3/2000/13.

(2) الجمعية العامة للأمم المتحدة، الوثيقة A/56/562/Add.1، 13 ديسمبر/كانون الأول 2001، الفقرة 26، 26.



## خطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2002 - 2003

2002/م ت-س/11 خطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2002 - 2003

أحاط المجلس علماً بخطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2002-2003 (الوثيقة WFP/EB.A/2002/7).

2002/5/21

## مسائل التسيير والإدارة

2002/م ت-س/12 تقرير عن خسائر ما بعد التسليم في الفترة 2001/1/1-2001/12/31

أحاط المجلس علماً لدى نظره في التقرير المتعلق بخسائر ما بعد التسليم في الفترة 2001/1/1-2001/12/31 (الوثيقة WFP/EB.A/2002/8-A and Corr.1)، بالخسائر التي تكبدها بحسب البلد والسلعة، وبالإجراءات التصحيحية التي اتخذها البرنامج لتقليل خسائر ما بعد التسليم هذه إلى الحد الأدنى. وشجعت الأمانة على اتخاذ جميع التدابير اللازمة للعمل على مواصلة خفض مستوى الخسائر، والسعي إلى استرداد التكاليف من الحكومات التي تكبدت خسائر في السلع بسبب إهمالها، وإلى مواصلة تزويد المجلس بتقارير سنوية عن هذه المسألة.

2002/5/22

2002/م ت-س/13 تشكيل ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين في 2001/12/31

أحاط المجلس علماً بالمعلومات المضمنة في التقرير المتعلق بملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي في 2001/12/31 (الوثيقة WFP/EB.A/2002/8-B and Corr.1).

2002/5/22

## أي أعمال أخرى

2002/م ت-س/14

استعراض مكتب منسق الشؤون الإنسانية لعملية النداءات الموحدة

أحاط المجلس علماً بالتقرير الشفهي المقدم من السيد مساعد منسق عمليات الإغاثة الطارئة ومدير مكتب منسق الشؤون الإنسانية في جنيف، عن عملية النداءات الموحدة. وأوضح المجلس أنه يتطلع إلى استعراض منتصف العام لعملية النداءات الموحدة الذي سيجري في 2002/5/29 في جنيف والذي

سيوجه الانتباه إلى مستويات تمويل النداءات الموحدة. وشجع المجلس استمرار التعاون بين البرنامج ومكتب منسق الشؤون الإنسانية لتعزيز إمكانيات عمليات النداءات الموحدة في مجال التنسيق ووضع الاستراتيجيات.

2002/5/21

2002/م ت-س/15 مذكرة معلومات بشأن التغذية المدرسية

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة WFP/EB.A/2002/INF/6 ولاحظ تعليقات الأعضاء عليها.

2002/5/22

2002/م ت-س/16 برنامج الأغذية العالمي ومؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانعقاد

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة المعنونة "برنامج الأغذية العالمي ومؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانعقاد" (الوثيقة WFP/EB.A/2002/INF/7) ولاحظ تعليقات الأعضاء عليها.

2002/5/22

2002/م ت-س/17 آخر التطورات المتعلقة بحالة مشروع التسيير والإدارة

أحاط المجلس علماً بالمعلومات التي قدمت بشأن تنفيذ توصياته المتعلقة بالتسيير والإدارة.

2002/5/22

2002/م ت-س/18 علاوة السكن للمدير التنفيذي

بحث المجلس، وفقاً للقرار الذي اعتمده في 2001/10/25، مستوى علاوات المدير التنفيذي وقرر أن يتمثل مبدأ علاوة السكن في رد التكاليف الفعلية لملكية مناسبة، وهي التكاليف المحددة حالياً بمبلغ 127 000 دولار أمريكي، في السنة، بما في ذلك الخدمات والمنافع. وقرر المجلس كذلك إسناد التكاليف إلى دليل الأرقام القياسية لأسعار التجزئة في إيطاليا، وإعادة النظر فيها،





من قبل المكتب، مرة كل خمس سنوات اعتباراً من الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000. وتؤخذ في الحسبان، عند إعادة النظر، الأسعار السائدة في السوق والعلاوات التي تدفع لرؤساء الوكالات الآخرين في روما.

2002/5/23

**جلسة إحاطة إعلامية بشأن حالات الاعتداء الجنسي المزعومة للمستفيدين من المساعدات الغذائية في غرب أفريقيا**

2002/م ت-س/19

أحاط المجلس علماً بالمعلومات التي قدمها المدير التنفيذي والأمانة والمتعلقة بالإجراءات التي اتخذتها الأمم المتحدة والبرنامج بشأن مسألة مزاعم الاعتداء جنسياً على المستفيدين من المساعدات الغذائية في غرب أفريقيا. وأعرب المجلس عن تأييده لسياسة عدم التسامح على الإطلاق التي يعتمدها البرنامج إزاء عملية الاستغلال الجنسي وغيره من حالات إساءة استخدام السلطة التي يتعرض لها المستفيدون، وهو يتقرب أن يُرفع تقرير آخر عن هذه المسألة في الدورة العادية الثالثة لعام 2002.

2002/5/23



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 2- انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر.
- 3- القضايا الإستراتيجية الراهنة والمستقبلية.  
2001
- 6- (أ) الإطار الموحد لسياسات البرنامج\*  
(ب) انعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية: استراتيجيات البرنامج  
(ج) سياسة للرصد والتقييم مبنية على النتائج في البرنامج  
مسائل الموارد والمالية  
(أ) الاستعراض الأولي لمعدلات تكاليف الدعم غير المباشر  
(ب) تقرير عن القرار النهائي للجمعية العامة بشأن تنفيذ ترتيبات التمويل الخاصة بأمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة\*  
(ج) تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4 (ز) من اللائحة العامة)\*  
(د) الرقم المستهدف للتعهدات (2003-2004)
- 2003-2002
- 8- مسائل التسيير والإدارة  
(أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم  
(ب) تشكيل ملاك الموظفين الدوليين في برنامج الأغذية العالمي- تقرير إحصاءات الموظفين\*

\* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بالتسيير والإدارة، المعتمدة في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، ينبغي عدم مناقشة البنود المعروضة على المجلس للعلم والإحاطة ما لم يطلب أحد أعضاء المجلس ذلك على وجه التحديد، قبل موعد الجلسة بفترة كافية، ويقبل الرئيس الطلب على أساس أنه استخدام سليم لوقت المجلس.



## الملحق الثاني

### قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.A/2002/1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	اعتماد جدول الأعمال 1
WFP/EB.A/2002/4	التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام 2001	التقارير السنوية 4
WFP/EB.A/2002/5-A/1 + Corr.1	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: أداة للتسيير والإدارة	قضايا السياسات 5 (أ)
WFP/EB.A/2002/5-A/2	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي: إنشاء أداة للتسيير والإدارة والإبقاء عليها	
WFP/EB.A/2002/5-B	انعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية: استراتيجيات البرنامج	5 (ب)
WFP/EB.A/2002/5-C	سياسة للرصد والتقييم مبنية على النتائج في البرنامج	5 (ج)
WFP/EB.A/2002/6-A/1	الاستعراض الأولي لمعدلات تكاليف الدعم غير المباشر	مسائل الموارد والمالية 6 (أ)
WFP/EB.A/2002/6(A,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.A/2002/6(A,C)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.A/2002/6-B	تنفيذ ترتيبات التمويل الخاصة بأمن وسلامة موظفي وسلامة موظفي الأمم المتحدة	6 (ب)
WFP/EB.A/2002/6-C/1	تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4(ز) من اللائحة العامة)	6 (ج)
WFP/EB.A/2002/6(A,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.A/2002/6(A,C)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.A/2002/6-D	الرقم المقرر لتعهدات البرنامج للفترة المالية 2003-2004	6 (د)
WFP/EB.A/2002/7	خطة عمل الرصد والتقييم: 2003-2002 خطة عمل الرصد والتقييم للفترة 2003-2002	خطة عمل الرصد والتقييم: 2003-2002 7
WFP/EB.A/2002/8-A + Corr.1	تقرير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة 2001/1/1-2001/12/31	مسائل التسيير والإدارة 8 (أ)
WFP/EB.A/2002/8-B + Corr.1	تشكيل ملاك الموظفين الدوليين في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين في 2001/12/31	8 (ب)
WFP/EB.A/2002/10	قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2002	التثبيت من دقة القرارات والتوصيات 10
WFP/EB.A/2002/11**	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2002	
WFP/EB.A/2002/INF/1	معلومات للمشاركين	مذكرات المعلومات
WFP/EB.A/2002/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.A/2002/INF/3/Rev.1	قائمة مؤقتة بالوثائق	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.A/2002/INF/4/Rev.1	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.A/2002/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين (في الفترة 2002/3/31 - 2002/2/1)	
WFP/EB.A/2002/INF/6	مذكرة معلومات بشأن التغذية المدرسية	
WFP/EB.A/2002/INF/7	برنامج الأغذية العالمي ومؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانعقاد	
** تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة في أكتوبر/تشرين الأول 2002.		



## الملحق الثالث

### قائمة بالمشاركين

#### الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Algeria:	H.E. Mr. Mokhtar Reguieg; Ms. A. Bouabdalah; Mr. A. Hachemi
Australia:	Mr. R. Davies
Bangladesh:	Mr. M. Ziauddin; Mr. M. Mejbahuddin; Ms. N. Sobhan
Cameroon:	Mr. M. MOUNGUI
Canada:	Mr. J-M. Métivier; Mr. M.G. Pilote; Mr. E. Loevinsohn; Mr. C. Parker
China:	Mr. Tang Z.; H.E. Ma S.; Mr. Hu Y.; Mr. Xu Y.; Ms. Li Y.
Cuba:	H.E. A. Puig Pino; Ms. D. Rodríguez Parra ; Mr. A. Castaón Pérez
Denmark:	Mr. C.C. Hasselbalch; Mr. J.M. Pedersen; Ms. L. Urban; Ms. A-S. Hennings
Egypt:	H.E. N.I. Abdel-Latif; Ms. M.A. Moustafa Mousa; Ms. N. Hegazy
El Salvador:	H.E. J. Rodenzno Munguía ; Ms. M.E. Jiménez de Mochi Onori
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M-P. Fontaine; Mr. S-E. Sjoden; Mr. A. Joly
Germany:	Mr. H. Müller; Mr. R.J. Huber; Ms. J. Pulheim
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Mr. J. Kovács
India:	H.E. H. Som; Mr. G. Nair
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Noori-Naeini; Mr. R. Rostami-Taresi; Mr. M. Hajikazemi; Mr. S. Fariabi; Mr. A.S. Dastjerdi; Mr. A. Hosseini; Mr. M.R. Rostami
Iraq:	Mr. M.A. Al-Fityan
Italy:	Hon. M. Baccini; H.E. R. Berlinghi; Mr. P. Ducci; Mr. M. Alberti; Ms. L. Cespa; Mr. G. Magliano; Mr. A.M. Iannucci; Mr. G. Martinez Tagliavia; Mr. F. Alessi; Mr. F. Foschi; Mr. F. Cantone; Mr. D. Sorrenti
Japan:	Mr. K. Aiboshi; Mr. M. Ito; Mr. N. Yoshida; Mr. F. Kabuta
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mali:	H.E. I.B. Daga; Mr. M.M. Touré
Mauritania:	Mr. S.M. Ould Biya; H.E. H. Ould Ely; Mr. T. Ould Mohammed Ahid; Mr. M.A. Ould El Ghaouth; Mr.



	A. Ould Sbai
Mexico:	Mr. V.H. Morales Meléndez
Netherlands:	Mr. J.T.M.G. Steeghs; Ms. Y. Ruijters; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. Z. B�dtker; Ms. A. Hem
Pakistan:	Mr. A. Bashir Khan
Peru:	Mr. M. Barreto; Mr. O. Del Aguila Ram�rez
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	H.E. I. Shapovalov; Mr. A.V. Yakimushkin; Ms. E. Platonova; Mr. A. Ryzhov
Sierra Leone:	
Swaziland:	H.E. C.S. Mamba; Mr. D. Khumalo; Mr. S.M. Dlamini
Switzerland:	Mr. T. Frisch; Mr. M. Ferrari; Mr. A. Gh�leu; Mr. R. Gerber; Mr. H. Poffet
Syrian Arab Republic:	H.E. N. Chaalan; Ms. A. Jarf; Mr. M. Adi
United Kingdom:	H.E. A. Beattie; Mr. M. Ellis
United States of America:	Mr. W. Garvelink; Ms. C. Heileman; Ms. J. Sanders; Ms. L. Landis; Mr. T. Lavelle; Mr. I.D. Branson; Ms. R. Berstein; Ms. R. Davis; Mr. H. Summers; Mr. J. Thompson; Ms. A. Menghetti; Ms. J. Stanley
	الدول المشاركة بصفة مراقب
Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
Angola:	H.E. B. da Silva Cardoso; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral
Austria:	Ms. N. Feistritzer
Belgium:	H.E.C. Monnoyer; Mr. B. De Schrevel
Bolivia:	Mr. L.E. Prudencio; Ms. J. Cuellar
Bosnia and Herzegovina:	Mr. B. Kesi�
Brazil:	Ms. I. Pessoa de Lima C�mara
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba; Mr. A.A. Yameogo; Ms. C. Ouedraogo
Cape Verde:	Mr. A. Delgado
Colombia:	Mr. C.G. La Rotta La Rotta
Congo, Democratic Republic of the:	Mr. I. Mokosa Mandende
Costa Rica:	Ms. Y. Gago
C�te d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. A. Antoniadis
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. Hyon H.B.; Mr. Ri H.C.
Dominican Republic:	Ms. M. Cede�
Ecuador:	Mr. M. Samaniego Salazar
Ethiopia:	Ms. F. Dibako
Finland:	Ms. M. Luoto; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
Gabon:	Mr. L.S. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis



Guatemala:	H.E. A. Valladares; Ms. I. Rivera de Angotti
Guinea:	H.E. S.D. Bangoura
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Ms. M.A. Reina de Titta
Ireland:	H.E. F. Cogan; Mr. A. Devlin
Kenya:	Mr. T.M. Adur
Lesotho:	Ms. I.M. Ranooe
Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. E. Zawia
Malaysia:	H.E. D. Shamsudin bin Abdullah; Mr. R. Khalid; Mr. M.N. Hj. M. Sidek
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Morocco:	H.E. A. Faouzi; Ms. J. Alaoui
Mozambique:	H.E. F.E.P. Cigarro; Ms. C.E. Mucavi
Myanmar:	U A. Myint
Nigeria:	Mr. G.G. Lombin
Poland:	H.E. R. Szuniewicz
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas; Ms. J. Almeida
Qatar:	Mr. M. Al-Thani; Mr. A. Hatoor
Saudi Arabia:	Mr. B. Al-Shalhoob
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. M. Paksi
Slovenia:	H. E. B. Hocevar
South Africa:	H.E. A.L.K. Mongalo; Ms. C.T. Du Toit; Mr. M. Mohape
Spain:	Mr. J. Piernavieja Niembro
Sri Lanka:	Mr. R.D. Kulatilleke
Sudan:	Mr. M.S.M. Ali Harbi
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. P. Ivarsson; Mr. D. Alopaeus-Stahl; Mr. J. Schaar; Ms. M. Osihn
The Former Yugoslav Republic of Macedonia:	H.E. I. Angelov
Turkey:	Ms. S. zcoşkun
Viet Nam:	Mr. Nguyen C.T.
Yugoslavia:	Mr. N. Gliđić
Yemen:	Mr. A. Al-Hawri
Zimbabwe:	Ms. R.G. Manyarara

مراقبون آخرون

European Community:	H.E. V. Du Marteau; Mr. F. Nicora; Mr. L. Sarazin; Mr. P. Ogando; Ms. S. Hardy; Mr. J.C. Esmieu;
---------------------	---



	Mr. A. Byrne
International Committee of the Red Cross:	Mr. O. Coutau
Sovereign Order of Malta:	H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة
FAO:	Mr. A. Gulliver; Mr. G. Landart; Mr. I. Sobhan; Mr. S. Ahmed
ILO:	Mr. A. Simbeye; Ms. W. Van Esch
WHO:	Ms. S. Horsfall
UNDP:	Mr. E. Bonev
UNHCR:	Ms. A.L. Franch; Mr. M. Loftus المراقبون من المنظمات غير الحكومية
Caritas Internationalis:	Ms. P. Wohlrab
Danish Refugee Council:	Ms. G. Krogh